

بسم الله الرحمن الرحيم

١٠٣٢٩١



دانشکده ادبیات و علوم انسانی

پایان نامه کارشناسی ارشد در رشته تاریخ (گرایش ایران اسلامی)

«باورها و نگرش ایرانیان پیرامون تقابل طب سنتی با  
طب جدید در عصر ناصری و مظفری»

توسط:

زینب رنجبران

استاد راهنما:

دکتر عزت الله نوذری

لیسانس اطلاعات مولی هزار  
نهضت مدرک

۱۳۸۸/۴/۲۲

پهمن ماه ۱۳۸۷

۱۰۳۲۹۸

به نام خدا

### اظهارنامه

این‌جانب زینب رنجبران (۸۵۰۲۲۵) دانشجوی رشته‌ی تاریخ ایران اسلامی دانشکده ادبیات و علوم انسانی اظهار می‌کنم که این پایان نامه حاصل پژوهش خودم بوده و در جاهایی که از منابع دیگران استفاده کرده‌ام، نشانی دقیق و مشخصات کامل آن را نوشته‌ام، همچنین اظهار می‌کنم که تحقیق و موضوع پایان نامه ام تکراری نیست و تعهد می‌نمایم که بدون مجوز دانشگاه دستاوردهای آن را منتشر ننموده و یا در اختیار غیر قرار ندهم، کلیه حقوق این اثر مطابق با آیین نامه مالکیت فکری و معنوی متعلق به دانشگاه شیراز است.

نام و نام خانوادگی: زینب رنجبران

تاریخ و امضا: ۱۳۹۴

به نام خدا

## باورها و نگرش ایرانیان پیرامون تقابل طب سنتی با طب جدید در عصر ناصری و مظفری

به وسیله:

زینب رنجبران

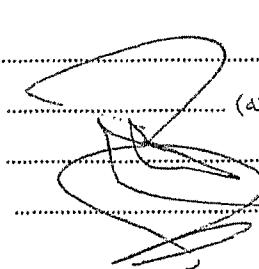
پایان نامه

ارائه شده به تحصیلات تکمیلی دانشگاه به عنوان بخشی از فعالیتهای  
تحصیلی لازم برای اخذ درجه کارشناسی ارشد

در رشته‌ی:

تاریخ

از دانشگاه شیراز  
جمهوری اسلامی ایران

ارزیابی شده توسط کمیته پایان نامه با درجه.   
دکتر عزت الله نوذری، دانشیار بخش تاریخ (رئیس کمیته)  
دکتر سید ابوالقاسم فروزانی، استادیار بخش تاریخ  
دکتر حسین پوراحمدی، استادیار بخش تاریخ.

بهمن ماه ۱۳۸۷

تقدیم به:

## پدر و مادر عزیزم

که هستی ام با آن ها معنا می یابد....

## سپاسگزاری

حمد و سپاس خداوند متعال را که نعمت وجود را در قالب انسانی مختار بر من ارزانی داشت به مصدق لم یشکر المخلوق لم یشکر الخالق برخود لازم می‌دانم از زحمات و الطاف بی‌دریغ جناب آقای دکتر عزت‌الله نوذری که نه تنها در انجام این پژوهش بلکه در تمام دوران کارشناسی ارشد، همیشه با رویی گشاده پذیرای اینجانب بودند، و تمام دانش و تجربیات گهربار خود را در اختیار من قرار دادند کمال تشکر و قدردانی را به عمل آورم.

همچنین از همکاری و مساعدت‌های اساتید ارجمند دکتر سید ابوالقاسم فروزانی و دکتر حسین پوراحمدی، مشاوران محترم این پژوهش نهایت تشکر و سپاسگزاری را دارم و از خداوند متعال آرزوی موفقیت و بهروزی برای ایشان دارم.

در ضمن از اساتید بزرگوار جناب آقای دکتر غلامرضا وطن دوست و دکتر مصطفی ندیم، که در انجام این پژوهش مرا یاری نمودند، کمال تشکر را دارم.

از استاد گرامی سرکار خانم دکتر کتابیون نمیرانیان که قبول زحمت کرده و در جلسه دفاعیه این جانب به عنوان نماینده تحصیلات تکمیلی حضور به هم رسانیدند نیز تشکر می‌نمایم.

در پایان آرزوی موفقیت روز افزون اساتید گرامی، مسئولان محترم بخش تاریخ و تمامی دوستان را از خداوند منان خواستارم.

## چکیده

### باورها و نگرش ایرانیان پیرامون تقابل طب سنتی با طب جدید در عصر ناصری و مظفری

به وسیله‌ی  
زینب رنجبران

شیوه غالب طبابت در جامعه عصر قاجار، طب سنتی یا طب قدیم بود. این شیوه‌ی پزشکی، با آن همه ساقه درخشنان در گذشته و پزشکان بر جسته‌ای چون ابو علی سینا، زکریای رازی و ...، در این دوران، به دلیل عوام زده شدن، آمیخته شدن با پاره‌ای باورهای موهوم و خرافی، پایین بودن سطح دانش طبیبان ایرانی، عدم تلاش آنان برای پیشرفت این شیوه طبابت و هم چنین سوء استفاده‌های آنان در جهت حفظ منافع و اعتبار خود، دچار رکود شده بود؛ با این وجود هیچ گاه از اهمیت آن نزد مردم کاسته نشد. علاوه بر این، وضعیت نامناسب بهداشتی جامعه و عدم توجه مردم به رعایت اصول بهداشتی که منجر به شیوه بیماری‌های خطرناک در میان آنان می‌گشت، همراه با نابسامانی طبابت در ایران و عدم توانایی طبیبان ایرانی در درمان مردم، روزانه عده‌ی بسیاری از افراد، به ویژه کودکان را به کام مرگ می‌کشاند.

در چنین شرایطی، ورود طب جدید به ایران، از دوران فتحعلی شاه و ولیعهد وی عباس میرزا، را می‌توان سرآغاز مرحله‌ای نوین در تاریخ طبابت ایران به حساب آورد. در این زمان، در میان هیئت‌های اروپایی که به ایران می‌آمدند، پزشکانی بودند که بعضی از آن‌ها در این کشور اقامت کردند و شیوه‌های نوین پزشکی چون آبله کوبی، قرنطینه و ... را رواج دادند. با گسترش طب جدید در دروان ناصری و مظفری، به تدریج طب سنتی در تقابل با طب جدید قرار گرفت؛ به طوری که منجر به واکنش بسیاری از مردم سنت گرا گردید. مهم ترین دلیل این واکنش‌ها، اعتقاد مردم به کافر بودن پزشکان خارجی، ترس از برافتادن اسلام و نفوذ استعمار در کشور، تصور آن‌ها درباره مغایرت برخی از اصول علم پزشکی نوین با احکام اسلامی مانند تشریح جسد انسان و همین طور پاییندی آنان به طب سنتی بود. هم زمان با مخالفت مردم سنت گرا، دسته‌ای دیگر از افراد جامعه که می‌توان آنان را افراد آگاه نامید، تلاش نمودند تا مردم را با مزایای طب جدید و رعایت اصول بهداشتی آشنا نمایند؛ در این میان تبلیغات روزنامه‌ها نیز بی تاثیر نبود؛ به طوری که پس از مدتی مردم به فواید خدمات طب جدید و اصول بهداشتی پی برند و از این زمان نوعی سازگاری میان طب قدیم و طب جدید به وجود آمد و طب نوین، در جامعه ایران، پذیرفته شد؛ با این وجود طب سنتی هیچ گاه جایگاه خود را در میان مردم از دست نداد و این به دلیل ارزشمندی و اهمیت شیوه‌های درمانی طب قدیم می‌باشد؛ به طوری که بسیاری از روش‌های درمان سنتی هم چون داروهای گیاهی و ... که اگر به درستی به کار می‌رفتند، در درمان بیماری‌ها بسیار موثر بودند، مورد توجه طب جدید قرار گرفتند و تا به امروز نیز ارزش خود را حفظ کرده‌اند.

## فهرست مطالب

عنوان	صفحه
فصل اول : کلیات	
۱	۱- طرح موضوع یا مسأله تحقیق
۲	۱-۱- اهمیت و ضرورت تحقیق
۲	۱-۲- هدف تحقیق
۳	۱-۳- پیشینه تحقیق
۴	۱-۴- روش تحقیق
۴	۱-۵- سؤالات تحقیق
۵	۱-۶- فرضیه تحقیق
۵	۱-۷- گفتارهای پایان نامه
۶	۱-۸-
۶	فصل دوم: نقد و بررسی منابع
۶	۲- منابع دسته اول
۷	۱-۱-۲- سفرنامه ها
۹	۱-۲-۲- کتاب های خاطرات
۱۱	۱-۳-۲- منابع جغرافیایی
۱۲	۱-۴-۲- کتاب های داستانی - تخیلی
۱۳	۱-۵-۲- تاریخ رسمی
۱۳	۱-۶-۲- روزنامه ها
۱۵	۲-۲- منابع جدید یا دست دوم
۱۶	۲-۲-۱- کتاب های فارسی
۱۹	۲-۲-۲- کتاب های ترجمه شده به فارسی
۲۰	۲-۲-۳- کتاب های لاتین

## عنوان

## صفحه

فصل سوم- نگرشی بر وضعیت بهداشتی - درمانی جامعه در عصر ناصری و مظفری	
۱-۳ وضعیت بهداشت عمومی	۲۱
۱-۱-۳ وضعیت بهداشتی شهرها و روستاهای	۲۲
۱-۱-۱-۳ وضعیت بهداشتی مکان‌های عمومی	۲۲
۱-۱-۱-۲ وضعیت بهداشتی آب آشامیدنی	۳۰
۱-۱-۲ بهداشت فردی	۳۳
۱-۱-۳ بهداشت زنان و کودکان	۳۸
۱-۱-۴ شیوع بیماری‌ها	۴۳
۱-۲ وضعیت طبابت و شیوه‌ی درمان بیماری‌ها	۴۹
۱-۲-۱ چگونگی یادگیری طب قدیم	۵۰
۱-۲-۲ درمان بیماری‌ها بر اساس طب سنتی	۵۳
۱-۲-۲-۱ امزاج چهارگانه	۵۳
۱-۲-۲-۲ استفاده از داروهای گیاهی و جوشانده‌ها	۵۴
۱-۲-۲-۳ استفاده از مسهل و تنقیه در درمان بیماری‌ها	۵۶
۱-۲-۲-۴ حجامت، رگ زدن و زالو اندازی	۵۷
۱-۲-۲-۳ طبیبان سنت‌گرا و اهمیت آنان نزد مردم	۶۰
۱-۲-۳-۱ حکیم باشی‌ها و شیوه‌ی کار آن‌ها	۶۱
۱-۲-۳-۲ کحال‌ها	۶۶
۱-۲-۳-۳ جراحان	۶۸
۱-۲-۳-۴ طبیبان یهودی	۷۱
۱-۲-۳-۵ سلمانی‌ها و دلاکان	۷۳
۱-۲-۳-۶ عطاری‌ها	۷۵
۱-۲-۳-۷ شکسته بندها	۷۶
۱-۲-۳-۸ زنان درمانگر	۷۷
۱-۳ باورها و نگرش خرافی و مذهبی ایرانیان پیرامون بیماری‌ها و شیوه‌ی درمان آن‌ها	۷۹
۱-۳-۱ باورهای مذهبی پیرامون بیماری‌ها	۷۹

## عنوان

## صفحه

۱-۳-۱ استخاره کردن به هنگام بیماری ها	۸۰
۱-۲-۱ اعتقاد به نیروی امامان و امام زادگان و سایر افراد و اماکن مقدس در شفای بیماران	۸۱
۱-۳-۱-۳ دعا و دعا نویسی	۸۶
۱-۳-۲ باورهای خرافی پیرامون بیماری ها	۸۸
۱-۳-۲-۱ اعتقاد به طلسما و جادو	۸۸
۱-۳-۲-۲ چشم زخم	۹۰
۱-۳-۲-۳ اعتقاد به نیروی شفا بخشی برخی اجسام و مواد	۹۲
۱-۳-۳ باورهای خرافی پیرامون چگونگی درمان برخی از بیماری ها	۹۴

## فصل چهارم : ورود طب جدید به ایران و واکنش های اجتماعی نسبت به آن

۴-۱ خدمات طب جدید به جامعه	۹۷
۴-۱-۱ ورود طب جدید به ایران	۹۷
۴-۱-۲ آثار و نتایج ورود طب جدید به ایران	۹۸
۴-۱-۲-۱ افزایش سطح بهداشت عمومی	۹۸
۴-۱-۳ اقدامات پزشکان اروپایی در رواج طب جدید و خدمات آنان به جامعه	۱۱۴
۴-۱-۳-۱ رواج داروسازی در ایران	۱۱۴
۴-۱-۳-۲ تاسیس داروخانه ها به سبک جدید	۱۱۵
۴-۱-۳-۳ تاسیس بیمارستان و درمانگاه توسط طبیبان خارجی	۱۱۶
۴-۱-۳-۴ تاسیس مدارس طبی و شوراهای بهداشتی توسط پزشکان خارجی	۱۱۸
۴-۱-۳-۵ خدمات پزشکان اروپایی در زمینه های جراحی ، تشریح و چشم پزشکی	۱۲۱
۴-۲ نگرش مردم سنت گرا نسبت به طب جدید	۱۲۶
۴-۲-۱ واکنش عوام نسبت به تحولات بهداشتی - درمانی جدید و پزشکان خارجی	۱۲۶
۴-۲-۱-۱ واکنش های مثبت عوام نسبت به طب جدید	۱۲۶
۴-۲-۱-۲ واکنش های منفی عوام نسبت به طب جدید	۱۲۸
۴-۲-۲ واکنش علماء و روحانیون نسبت به طب جدید و نقش آنان در برانگیختن مردم	۱۴۲
۴-۲-۳ تقابل میان طبیبان ایرانی و پزشکان خارجی	۱۴۵

## عنوان

## صفحه

۴-۳ دیدگاه افراد آگاه جامعه پیرامون طبابت نوین و بهداشت ..... ۱۵۲	۱۵۲
۴-۳-۱ روشنفکران و توجه به بهداشت و طب جدید ..... ۱۵۲	۱۵۲
۴-۳-۱-۱ وطن گرایی و ملت گرایی، مهم ترین عامل توجه روشنفکران به طب جدید ..... ۱۵۳	۱۵۳
۴-۳-۱-۲ انتقاد برخی روشنفکران از عدم توجه مردم به علوم جدید و وضعیت بهداشتی- درمانی جامعه ..... ۱۵۸	۱۵۸
۴-۳-۲ دیدگاه برخی سیاحان ایرانی پیرامون طب جدید و انتقاد آن ها از وضعیت بهداشتی- درمانی جامعه ..... ۱۶۲	۱۶۲
۴-۳-۳ امیرکبیر وتلاش وی جهت گسترش طب جدید و افزایش سطح بهداشتی جامعه ..... ۱۶۹	۱۶۹
۴-۳-۳-۱ مدرسه‌ی طب دارالفنون ..... ۱۶۹	۱۶۹
۴-۳-۳-۲ تصدیق طبابت ..... ۱۷۱	۱۷۱
۴-۳-۳-۳ تلاش امیرکبیر برای آگاهی مردم از مسائل بهداشتی و بیماری ها ..... ۱۷۲	۱۷۲
۴-۳-۳-۴ رواج قانون آبله کوبی عمومی ..... ۱۷۳	۱۷۳
۴-۳-۳-۵ فرستادن پزشکان به نقاط مختلف کشور به منظور خدمت به مردم ..... ۱۷۴	۱۷۴
۴-۳-۴ انجام برخی اصلاحات توسط ایرانیان آگاه در جهت گسترش طب جدید و افزایش سطح بهداشتی جامعه ..... ۱۷۴	۱۷۴
۴-۳-۴-۱ تاسیس بیمارستان و درمانگاه توسط افراد آگاه ..... ۱۷۸	۱۷۸
۴-۳-۴-۲ تاسیس شوراهای بهداشتی و مدارس طبی توسط ایرانیان آگاه ..... ۱۸۰	۱۸۰
۴-۳-۴-۳ تاسیس داروخانه ها به سبک جدید توسط ایرانیان آگاه ..... ۱۸۲	۱۸۲
۴-۳-۴-۴ اقدامات جهت پاکیزگی مکان های عمومی ..... ۱۸۷	۱۸۷
۴-۴ دیدگاه برخی روزنامه ها در مورد طب جدید و بهداشت ..... ۱۸۷	۱۸۷
۴-۴-۱ توجه روزنامه ها به علوم جدید و انتقاد از جهالت مردم ..... ۱۸۷	۱۸۷
۴-۴-۲ اهمیت اصول بهداشتی و طب جدید از دید روزنامه ها و انتقاد آنان از وضعیت نامطلوب بهداشتی-درمانی جامعه ..... ۱۹۲	۱۹۲
۴-۴-۲-۱ توجه روزنامه ها به اصول بهداشتی و حفظ الصحه ..... ۱۹۲	۱۹۲
۴-۴-۲-۲ توجه روزنامه ها به طب جدید و اهمیت اطبای حاذق و تحصیل کرده ..... ۱۹۹	۱۹۹
۴-۴-۲-۳ تبلیغ برخی خدمات طب جدید در جامعه توسط روزنامه ها و انتقاد آنان از عدم توجه مردم و دولت در این راستا ..... ۲۰۱	۲۰۱

## عنوان

## صفحه

۴-۵ سازگاری میان طب قدیم و طب جدید ..... ۲۰۶	۲۰۶
۴-۵-۱ روی آوردن مردم به طب جدید ..... ۲۰۶	۲۰۶
۴-۵-۱-۱ اقدامات پزشکان خارجی به منظور جلب مردم ..... ۲۰۷	۲۰۷
۴-۵-۱-۲ فواید خدمات طب جدید و افزایش سطح آگاهی مردم در رعایت نکات بهداشتی - درمانی ..... ۲۰۹	۲۰۹
۴-۵-۲ جایگاه طب قدیم همزمان با نهادینه شدن طب جدید در جامعه ..... ۲۱۲	۲۱۲
۴-۵-۲-۱ سازش میان اطبای قدیم و پزشکان جدید ..... ۲۱۳	۲۱۳
۴-۵-۲-۲ تدریس هر دو شیوه‌ی طب قدیم و جدید در مدرسه دارالفنون ..... ۲۱۴	۲۱۴
۴-۵-۲-۳ پای بندی به طب قدیم در دوران بعدی با وجود رواج طب جدید ..... ۲۱۶	۲۱۶
فصل پنجم: نتیجه‌گیری ..... ۲۲۰	۲۲۰
پیوست ها ..... ۲۲۵	۲۲۵
فهرست منابع و مأخذ ..... ۲۳۶	۲۳۶

## فصل اول

### ۱- کلیات

#### ۱-۱- طرح موضوع یا مسأله تحقیق

جامعه‌ی ایران در عصر قاجار، با وجود داشتن فرهنگ و تمدنی قدیمی و درخشنان، هم‌چنان به صورت یک جامعه‌ی سنتی بود و باورهای فراوان، همراه با تعصّب ورزی شدید بر روح و فکر بیشتر افراد جامعه حکم فرمایی داشت. مردم، بسیار پایین‌بند به آداب و رسوم ملی و سنتی بودند و از هرگونه شیوه‌ی جدید زندگی و تمدن غرب دور مانده بودند. (شمیم، ۱۳۸۳: ۳۷۲)

در این جامعه‌ی عقب مانده که علی‌اصغر شمیم آن را جامعه‌ی قرون وسطایی توصیف می‌کند، اوضاع بهداشتی و درمانی جامعه نیز بسیار نابسامان بود و در وضعیت بدی قرار داشت. به نوشته‌ی علی‌باقری در کتاب جامعه و حکومت در ایران:

«مردمی که در شهرها زندگی می‌کردند، با وجود این که احتمال داشت از ثمرات رعایت بهداشت خبر داشته باشند، اما به هر حال خودشان نمی‌توانستند از حد این اطلاعات تجاوز نمایند. از این رو اکثر مردم، دارای انواع بیماری‌های آشکار و پنهان بوده و یا در موقع بروز بیماری‌های مسری و خانمان سوز، همگی دچار مرض و تباہی می‌گردیدند. خدمات پزشکی و بیمارستان‌ها، در اکثر شهرها وجود نداشت و اگر هم چیزی بود، بر روال قرن‌های گذشته و طب قدیم استوار بود و پزشکان از طریق آموزش در نزد پدر یا طبیب‌های تجربی یا از روی مطالعه‌ی کتب قدیمه به امر درمان و طبابت اشتغال داشتند ... ». (باقری، ۱۳۷۱: ۲۸۵)

با توجه به مطالب فوق، آشکار می‌گردد که جامعه‌ی ایران در دوره‌ی قاجاریه، به ویژه در دوران ناصری و مظفری، از نظر بهداشتی و درمانی بسیار عقب مانده و مبتنی بر عقاید و باورهای سنتی بوده است و بر اساس همین باورها و عقاید، مردم جامعه نسبت به هر چیز جدیدی که به ویژه از غرب وارد ایران می‌گردید، واکنش نشان می‌دادند؛ از جمله، از آن جا که در این زمان، شیوه طبابت سنتی در ایران وجود داشت و بسیاری از مردم به آن اعتقاد و باور داشتند، بنابراین با ورود طب جدید به ایران، بسیاری از مردم سنت گرا در مقابل آن ایستادگی کردند و می‌توان

گفت که نوعی تقابل میان طب قدیم و جدید به وجود آمد، به طوری که تا مدت ها مردم شیوه‌ی نوین طبابت را نپذیرفتند و حتی آن را مغایر با شرع و باورهای خود می‌دانستند. علاوه بر مردم سنت گرا، هم زمان با ورود افکار روش‌نگری و مدرنیته به ایران، تعداد زیادی از افراد آگاه و اصلاح طلب، تلاش نمودند تا شیوه‌های نوین طبابت را به منظور بهبودی وضعیت بهداشتی و درمانی مردم، در جامعه گسترش دهند. به هر صورت، با گذشت زمان، میان طب قدیم و جدید، سازگاری به وجود آمد و عده‌ی زیادی از مردم به شیوه‌های نوین طبابت، با وجود اعتقادی که به طب سنتی داشتند، روی آوردند.

در همین راستا، در طی این تحقیق مواردی از قبیل وضعیت بهداشتی و درمانی جامعه در عصر ناصری و مظفری؛ ورود طب جدید به ایران و واکنش‌های اجتماعی که در مقابل آن صورت گرفت، از جمله باورها و نگرش مردم سنت گرا نسبت به طب جدید، تقابل میان طبیبان ایرانی و پزشکان اروپایی، دیدگاه افراد آگاه جامعه در مورد بهداشت و روش‌های جدید طبابت و اقدامات آنان در این زمینه؛ تأثیر طب جدید بر وضعیت بهداشتی و درمانی جامعه و روی آوردن مردم به شیوه‌های نوین طبابت، مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

## ۱-۲- اهمیت و ضرورت تحقیق:

در تاریخ اجتماعی ایران، توجه به تاریخ مردم از اهمیت زیادی برخوردار است و متأسفانه در بحث‌های تاریخی، آن چه بیشتر مورد توجه قرار می‌گیرد، تاریخ سیاسی است. تحقیق حاضر نوعی تحقیق اجتماعی می‌باشد و اهمیت آن از این جهت است که یکی از مسائل مهم تاریخ اجتماعی عصر قاجار - دوره‌ی ناصری و مظفری - یعنی طبابت و وضعیت بهداشتی جامعه را مورد بررسی قرار می‌دهد.

## ۱-۳- هدف تحقیق:

با توجه به این که در تاریخ اجتماعی ایران، پرداختن به تاریخ مردم، به عنوان بازیگران اصلی جامعه، از اهمیت فراوانی برخوردار است و وضعیت طبابت و بهداشت در جامعه نیز یکی از مهم‌ترین مسائل اجتماعی در عصر قاجار می‌باشد، بنابراین هدف از این تحقیق بررسی تقابل طب

ستی با طب جدید از دیدگاه مردم، در عصر ناصری و مظفری است.

#### ۴-۱-پیشینه تحقیق: (مروایت بر تحقیقات داخلی و خارجی)

در مورد طب و طبابت در ایران دوره‌ی قاجاریه، تاکنون چندین کتاب نوشته شده که بعضی از آن‌ها توسط نویسنده‌گان ایرانی و برخی نیز توسط نویسنده‌گان خارجی تالیف شده‌اند. از جمله محسن روستایی کتابی تحت عنوان تاریخ طب و طبابت در ایران در دو جلد نوشته است که از عهد قاجار تا پایان عصر رضاشاه را بر اساس اسناد موجود، در بر می‌گیرد.

از کتاب‌های خارجی که در این مورد نوشته شده و به فارسی نیز ترجمه شده‌اند، می‌توان از کتاب تاریخ پزشکی ایران و سرزمین‌های خلافت شرقی، نوشته‌ی سیریل الگود نام برد. هم‌چنین ویلیام فلور کتابی با نام *Public Health in Qajar Iran* نوشته‌اند که تا کنون به فارسی ترجمه نشده است.

غیر از کتاب‌هایی که به طور خاص در مورد طبابت دوره‌ی قاجاریه تالیف شده‌اند، کتاب‌هایی نیز در زمینه فرهنگ و رسوم اجتماعی شهرهای مختلف ایران نوشته شده‌اند، مانند سیمایی فرهنگی قزوین از پرویز ورگاوند، آیین‌ها و باورهای شرکی مردم گیل و دیلم اثر محمود پاینده، تهران قدیم حسن بیگی، تهران عصر ناصری اثر ناصر نجمی، تاریخ اجتماعی کاشان نوشته‌ی ضرابی و ... که حاوی اطلاعات بسیار ارزشمندی در رابطه با موضوع این تحقیق می‌باشند.

از کتاب‌هایی که به طور کلی در مورد تاریخ اجتماعی ایران در دوره‌ی قاجاریه می‌باشند، هم‌چون جامعه و حکومت در ایران اثر علی باقری، تاریخ اجتماعی تهران در قرن سیزدهم جعفر شهری نیز می‌توان اطلاعات بسیار مفیدی بدست آورد.

به علاوه بعضی از کتاب‌هایی که در مورد واگذاری امتیازات به بیگانگان در دوره‌ی ناصرالدین شاه نوشته شده‌اند مانند عصر بی خبری یا تاریخ امتیازات اثر ابراهیم تیموری و همچنین کتاب‌هایی که راجع به امیر کبیر و اقدامات فرهنگی و اجتماعی وی تالیف شده‌اند مانند امیر کبیر و دارالفنون نوشته‌ی قدرت ... روشن زغفرانلو، امیر کبیر و ایران اثر فریدون آدمیت و ... نیز به مسئله‌ی واکنش‌های اجتماعی پیرامون ورود طب جدید به ایران پرداخته‌اند.

از کتاب‌هایی که راجع به آداب و رسوم و باورهای اجتماعی در دوره‌ی قاجار می‌باشند، هم‌چون نیرنگستان اثر صادق هدایت، از خشت تا خشت اثر محمود کتیرایی و ... نیز اطلاعات ارزشمندی می‌توان بدست آورد.

به طور کلی از تمام کتاب‌هایی که بپرامون اوضاع اجتماعی و آداب و رسوم و باورهای مردمی عصر قاجار نوشته شده اند اعم از کتاب‌های تاریخی یا ادبی، به خوبی می‌توان استفاده نمود. هم چنین مقالات متعددی که به زبان‌های فارسی و لاتین در این زمینه موجود هستند، بسیار مفید می‌باشند؛ این مقالات یا اینترنتی هستند و یا در مجلات متعدد چاپ شده اند.

## ۱-۵- روش تحقیق:

در نوشتمن تحقیق حاضر، از روش کتابخانه‌ای و سند پژوهی استفاده خواهد شد. به این ترتیب که از کتاب‌های مختلف شامل منابع اصلی و منابع تحقیقی، هم چنین اسناد موجود و مقالات متعدد می‌توان استفاده کرد.

بعد از مطالعه‌ی هر کتاب، بر اساس طرح مقدماتی تحقیق، فیش برداری صورت می‌گیرد؛ سپس فیش‌های تهییه شده را مطابق با طرح اولیه دسته بندی کرده و به جمع بندی مطالب گرد آوری شده خواهیم پرداخت و بر اساس هر یک از موضوعات طرح تحقیق، فیش‌های مربوطه را در کنار هم آورده و به تحلیل و بررسی مطالب می‌پردازیم.

## ۱-۶- سؤالات تحقیق:

این تحقیق به دنبال پاسخ‌گویی به سؤالات زیر می‌باشد:

- ۱- وضعیت بهداشتی و درمانی جامعه در عصر ناصری و مظفری چگونه بود؟
- ۲- زمانی که طب جدید وارد ایران شد، چه واکنش‌هایی از جانب مردم نسبت به آن به وجود آمد؟
- ۳- دیدگاه افراد آگاه نسبت به طب جدید و بهداشت در جامعه چگونه بود؟
- ۴- جایگاه طب قدیم پس از رواج شیوه‌های نوین طبابت در جامعه چگونه بود؟

## ۱-۷- فرضیه تحقیق:

- ۱- وضعیت بهداشتی و درمانی جامعه در عصر ناصری و مظفری بسیار عقب مانده بود و شیوه‌ی غالب طبابت برای درمان بیماری‌ها در این زمان مبتنی بر طب سنتی بود.
- ۲- زمانی که طب جدید وارد ایران شد، بسیاری از مردم، به شدت در مقابل آن ایستادگی کردند و تا مدت‌ها به دلیل عدم شناخت و یا ترس از روش‌های نوین طبابت، حاضر به پذیرش آن نبودند.
- ۳- با وجود واکنش مردم سنت‌گرا به طب جدید، بسیاری از افراد آگاه و اصلاح طلب بر این باور بودند که شیوه‌های نوین طبابت به منظور بهبود وضعیت بهداشتی و درمانی جامعه بسیار سودمند می‌باشد؛ از این رو تلاش نمودند تا طب جدید را در جامعه گسترش دهند.
- ۴- با گذشت زمان مردم به طب جدید روی آوردند و با فواید روش‌های نوین طبابت در درمان بسیاری از بیماری‌ها آشنا گردیدند، اما این کنار آمدن مردم با طب جدید، به آن معنا نمی‌باشد که طب سنتی به فراموشی سپرده شد، بلکه در کنار طب جدید، طب سنتی نیز هم چنان در جامعه وجود داشت و جایگاه خود را در میان مردم حفظ نمود.

## ۱-۸- گفتارهای پایان نامه:

این رساله در سه بخش تنظیم شده است:  
بخش اول شامل مقدمه و بررسی منابع می‌باشد.  
بخش دوم با نام «نگرشی بر وضعیت بهداشتی - درمانی جامعه در عصر ناصری و مظفری» می‌باشد که خود به سه فصل تقسیم می‌شود: فصل اول «وضعیت بهداشت عمومی»، فصل دوم «وضعیت طبابت و شیوه‌ی درمان بیماری‌ها» و فصل سوم «باورها و نگرش خرافی و مذهبی ایرانیان پیرامون بیماری‌ها و شیوه‌ی درمان آن‌ها».  
بخش سوم رساله تحت عنوان «ورود طب جدید به ایران و واکنش‌های اجتماعی نسبت به آن» می‌باشد؛ این بخش نیز خود شامل پنج فصل می‌گردد: فصل اول «خدمات طب جدید به جامعه»، فصل دوم «نگرش مردم سنت‌گرا نسبت به طب جدید»، فصل سوم «دیدگاه افراد آگاه جامعه پیرامون طبابت نوین و بهداشت»، فصل چهارم «دیدگاه برخی روزنامه‌ها در مورد طب جدید و بهداشت» و فصل پنجم «سازگاری میان طب قدیم و طب جدید».

## فصل دوم

### ۲- نقد منابع

پیرامون تاریخ اجتماعی دوران قاجاریه، اطلاعات بسیار ارزشمندی موجود می باشد. این امر به دلیل وجود کتاب های متعددی است که یا در زمرة ی منابع دست اول محسوب می شوند که در آن زمان توسط افرادی که خود در آن جامعه زندگی می کردند، نگاشته شده اند و یا در زمرة ی منابع جدیدی می باشند که در دوران های بعد از عصر قاجار و بر اساس منابع دست اول موجود از آن زمان، نوشته شده اند.

با توجه به این که موضوع این رساله، یکی از مسائل مهم تاریخ اجتماعی دوران قاجاریه، در عصر ناصری و مظفری می باشد، از این رو، در همین راستا با منابع دست اول و همین طور کتاب های جدید بی شماری بر می خوریم که در اینجا به نقد و بررسی آن ها می پردازیم.

### ۲-۱ منابع دست اول

منظور از منابع دست اول، کتاب هایی می باشد که در دوران قاجاریه و پیرامون مسائل اجتماعی، سیاسی، اقتصادی، نظامی، جغرافیایی و ... آن دوران نوشته شده اند. این منابع را می توان به چند دسته تقسیم نمود: سفرنامه ها، کتاب های خاطرات، منابع جغرافیایی، روزنامه ها، اسناد، کتاب هایی که پیرامون وقایع تاریخی دوران یک پادشاه نوشته شده اند، کتاب های داستانی - تخیلی و ... از جمله ی این منابع می باشند که همگی پیرامون موضوع مورد بررسی این رساله، حاوی اطلاعات ارزشمندی می باشند.

## ۱-۱-۲- سفرنامه ها

سفرنامه ها را می توان به دو دسته تقسیم نمود:

دسته ای اول سفرنامه هایی هستند که توسط خارجیانی که در ایران به سر می بردن، نوشته شده اند. با توجه به این که، معمولاً بسیاری از افراد خارجی، از نزدیک شاهد اوضاع جامعه بودند، در نتیجه سفرنامه های آنان سرشار از اطلاعات ارزشمند پیرامون وضعیت اجتماعی مردم ایران و بسیاری مسائل دیگر می باشد. تعداد این سفرنامه ها بسیار فراوان است، از این رو در اینجا به بررسی چند نمونه از مهم ترین آن ها پرداخته می شود.

سفرنامه پولاک: این کتاب نوشته دکتر ادوارد پولاک می باشد. وی از جمله افرادی بود که در قالب هیئت اتریشی و به منظور تدریس طب در مدرسه‌ی دارالفنون در دوران ناصرالدین شاه به ایران آمد و حاصل مشاهدات خود را در کتابی تحت عنوان ایران و ایرانیان یا سفرنامه پولاک تدوین نمود. نویسنده در این کتاب بیشتر مشاهدات اجتماعی خود را به قلم آورده و از جمله مسائلی که بسیار به آن پرداخته، موضوع طبابت از جمله طب سنتی و طب جدید در ایران و باورهای مردمی پیرامون آن و همین طور وضعیت بهداشتی جامعه می باشد.

سفرنامه مدام دیولافوا: مدام دیولافوا از جمله گردشگرانی بود که به همراه همسرش ژان دیولافوا در دوران ناصری به ایران سفر نمود. وی مشاهدات خود را پیرامون وضعیت زندگی و اجتماعی مردم ایران در قالب کتابی با نام سفرنامه‌ی دیولافوا نوشت. در این کتاب علاوه بر سایر مسائل اجتماعی، به مسئله طبابت و همین طور وضعیت بهداشتی در جامعه توجه شده است.

سفرنامه فوریه: فوریه از جمله پزشکان خارجی بود که به مدت سه سال به سمت پزشک مخصوص ناصرالدین شاه منصوب گردید. وی حاصل مشاهدات خود را در کتابی تحت عنوان سه سال در دربار ایران، تدوین نمود. با توجه به این که فوریه خود یک پزشک بود، از این رو از جمله مسائلی که بسیار مورد توجه وی قرار گرفت، وضعیت پزشکی در ایران و باورهای مردمی به ویژه درباریان پیرامون پزشکی نوین و همین طور وضعیت بهداشت عمومی در شهراهای مختلف ایران بود.

سفرنامه کارلا سرنا: آدم ها و آیین ها در ایران عنوان کتابی است که توسط کارلا سرنا، زن جهانگردی که در دوران ناصری از ایران دیدن نمود، نوشته شده است. این کتاب در بر دارنده‌ی اطلاعات بسیار مفیدی پیرامون وضعیت طبابت و بهداشت عمومی و باورهای خرافی مردم آن زمان می باشد.

سفرنامه لیدی شیل: مری شیل از جمله زنان جهانگردی بود که در دروان ناصری به ایران سفر نمود و حاصل مشاهدات خود را به ویژه از وضعیت جامعه و مردم در کتاب خاطرات لیدی شیل،

گرد آورد. در این کتاب اطلاعات مفیدی پیرامون وضعیت بهداشت عمومی در ایران، می توان بدست آورد.

سفرنامه بنجامین : این کتاب حاصل مشاهدات ساموئل بنجامین نخستین سفیر امریکا در ایران، در دوران ناصری می باشد. در این کتاب اطلاعات مفیدی پیرامون وضعیت طبابت قدیم در ایران می توان بدست آورد.

سفرنامه ویلسن : چارلز جیمز ویلسن، از جمله پژوهشکاری بود که در دوران ناصری در ایران به سر می برد. وی حاصل مشاهدات خود را از وضعیت جامعه ایران، در کتابی با نام تاریخ /جتماعی /ایران در عهد قاجاریه تدوین نمود. با توجه به این که نویسنده خود یک پژوهشک بوده است، از این رو این کتاب در مورد وضعیت طبابت قدیم در ایران و باورهای مردمی پیرامون آن و همین طور دیدگاه مردم در مورد طب جدید، اطلاعات خوبی دارد.

سفرنامه ادوارد براون: کتاب یک سال در میان ایرانیان، حاصل مشاهدات ادوارد براون در طول یک سال اقامتش در ایران در دوران ناصری (۱۸۸۷م) می باشد. این کتاب دربر دارنده‌ی اطلاعات مفیدی پیرامون وضعیت اجتماعی ایران از جمله وضعیت طبابت است.

سفرنامه کلارا رایس: رایس از جمله زنان گردشگری بود که در اواخر دروان قاجار به ایران سفر نمود. آن چه که به ویژه نظر وی را به خود جلب کرد، وضعیت زندگی زنان ایرانی بود. از این رو حاصل مشاهدات خود را در این زمینه، در کتابی به نام زنان ایرانی و راه و رسم زندگی آنان تدوین نمود. در این کتاب از جمله مسائلی که بسیار مورد توجه قرار گرفته، وضعیت بهداشتی زنان و کودکان و همین طور باورهای خرافی و موهوم رایج در میان زنان ایرانی می باشد.

سفرنامه بروگش: هنریش بروگش در دوران ناصرالدین شاه به ایران سفر نمود و شرح مشاهدات خود را در کتابی تحت عنوان سفری به دربار سلطان صاحبقران نوشت. در این کتاب، می توان اطلاعات ارزشمندی را پیرامون وضعیت بهداشت عمومی در ایران از جمله بیماری‌های شایع در کشور و همین طور وضعیت طبابت بدست آورد.

از دیگر سفرنامه‌هایی که در دوران مورد بررسی و حتی قبل یا بعد از آن توسط خارجیان نوشته شده اند و پیرامون موضوع این رساله، دربر دارنده‌ی اطلاعات مفیدی می باشند، می توان از کتاب‌های سفرنامه الیویه مربوط به دوران فتحعلی شاه، سفرنامه اورسل، کتاب سه سال در ایران نوشته دو گوبینو هر دو مربوط به دوران ناصری، سفرنامه فلاںدن مربوط به دوران محمد شاه، سفرنامه جکسن یا ایران در گذشته و حال دوران مظفری، سفرنامه دروویل نوشته گاسپار دروویل دوران فتحعلی شاه، سفرنامه راولینسون نوشته سرهنری راولینسون، کتاب ایران و مسئله ایران نوشته لرد